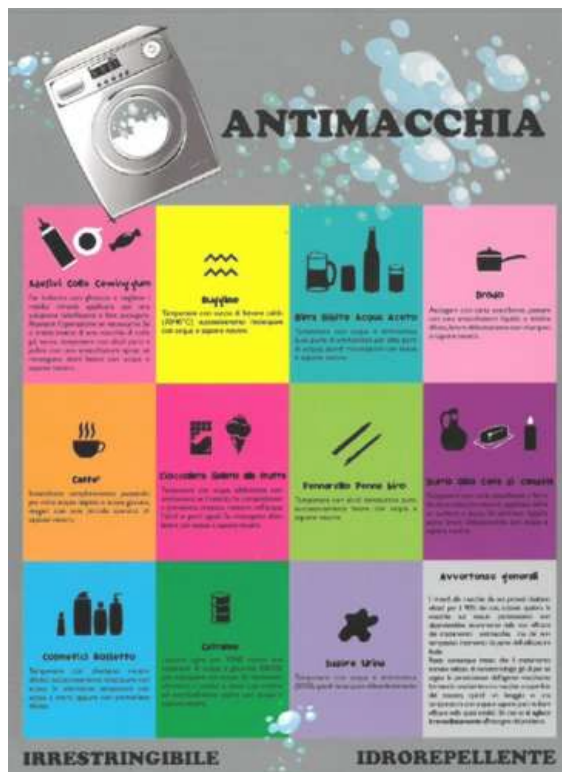


INDEX

CATEGORIA A	DANDY	pag. 04	CATEGORIA B	TEQUILA	pag. 11	CATEGORIA C	BLEND	pag. 19	
	ALESSIA	pag. 05		ZANNA	pag. 12		DREAM	pag. 20	
	JAZZ	pag. 06		SPACE	pag. 13		MARACAIBO	pag. 21	
	FOSTER	pag. 07		JOINT	pag. 14		RELAX	pag. 22	
	ENJOY	pag. 08		CROWN	pag. 15		ARMONIA	pag. 23	
	LOFT	pag. 09		ROYAL	pag. 16		ZOYA	pag. 24	
CATEGORIA D	ALENA UNITO • ALENA FIORE	pag. 31	KARIBÙ • TANGO	pag. 17	POP	pag. 25			
	YOU	pag. 32	CATEGORIA E	VELVET	pag. 40	JAM • TIXER	pag. 26		
	SMEDO	pag. 33		ALCE • REM	pag. 42	SIRIO	pag. 27		
	BAOBAB	pag. 34		NUVOLE	pag. 43	CHROME	pag. 28		
	LEO	pag. 35		PRIVILEGE	pag. 44	BEAT • BUBBLY	pag. 29		
	NEVADA	pag. 36		PLANETA • CACHEMIRE	pag. 45	CATEGORIA F	ZEN	pag. 52	
	MARTE • POPCORN	pag. 37		GALAXI	pag. 46		GRACE RIGA • UNITO • FIORE	pag. 53	
	RIO • ALIAS	pag. 38		ACTION	pag. 47		CAMILLE DAMASCO • UNITO • RIGA • FIORE	pag. 54	
	PELLI	PELLE SUPER CAT. 1		pag. 64	MASH • STAX		pag. 48	STREET • URBAN • TRAFFIC • ROAD	pag. 56
		PELLE EXTRA CAT. 2		pag. 65	PROGRESS • RESUEDE		pag. 49	CRUISE • SHABBY • BATIQUE • TAILOR	pag. 57
TOP CAT. 2		pag. 66		TAPAS	pag. 50		LEGEND	pag. 58	
INFORMAZIONI						TUDOR	pag. 59		
						MODALITÀ DI LAVAGGIO	pag. 67	FANTASY • CITY • FUSION • YORK LOOK • LEGEND • TUDOR	pag. 60
						COMPOSIZIONE TESSUTI	pag. 68		

CATEGORIA **A**

DANDY cat. A



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Non centrifugare

Martindale 25.000 giri



ALESSIA cat. A



Composizione 80% PL - 20% CO

Modalità di lavaggio

Martindale 30.000 giri

JAZZ cat. A



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale > 45.000 giri

FOSTER cat. A

IDROREPELENTE



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale 85.000 giri

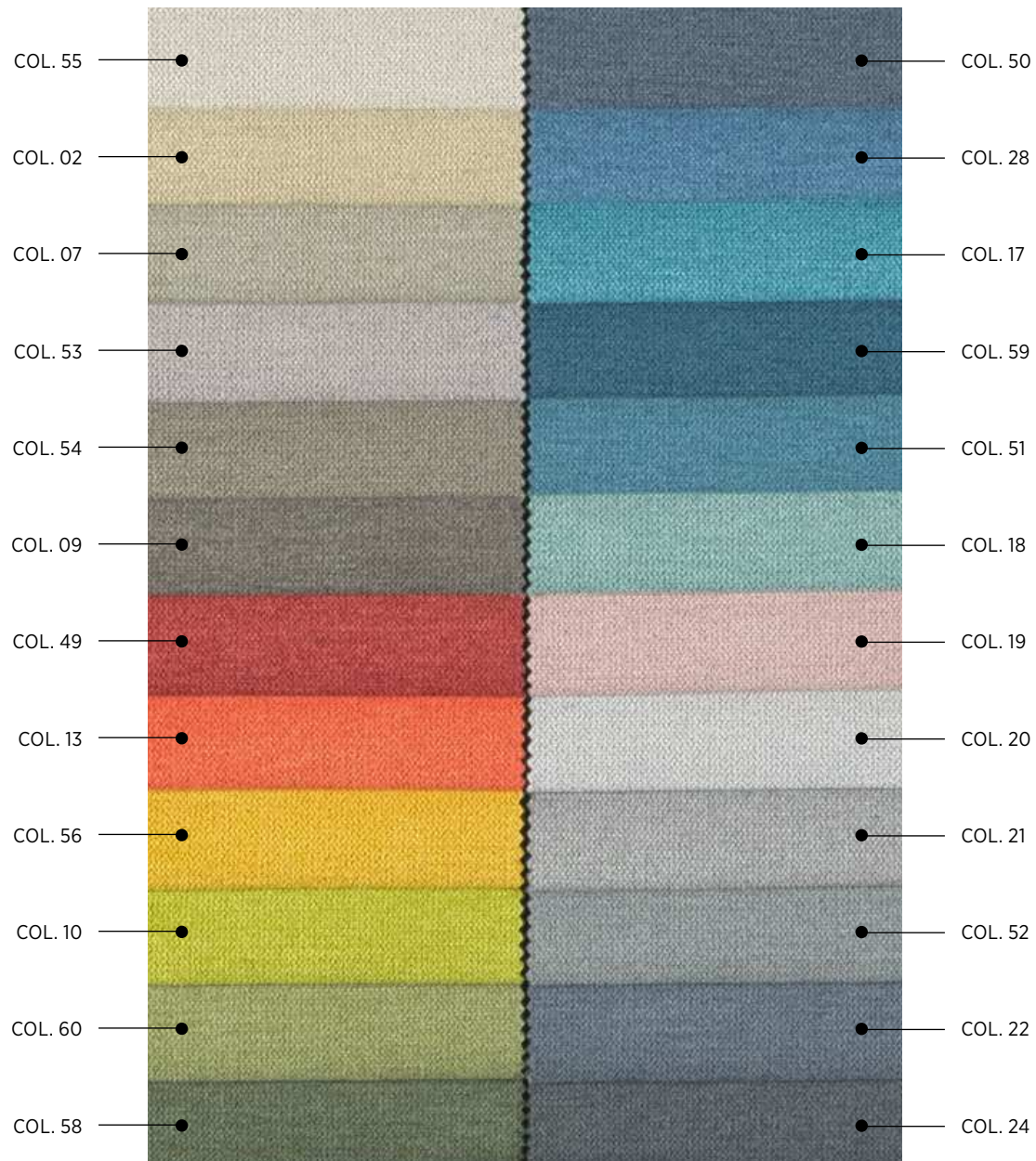
ENJOY cat. A

IDROREPELENTE

Composizione 92% PL 8% NY

Modalità di lavaggio 


Martindale > 85.000 giri



LOFT cat. A



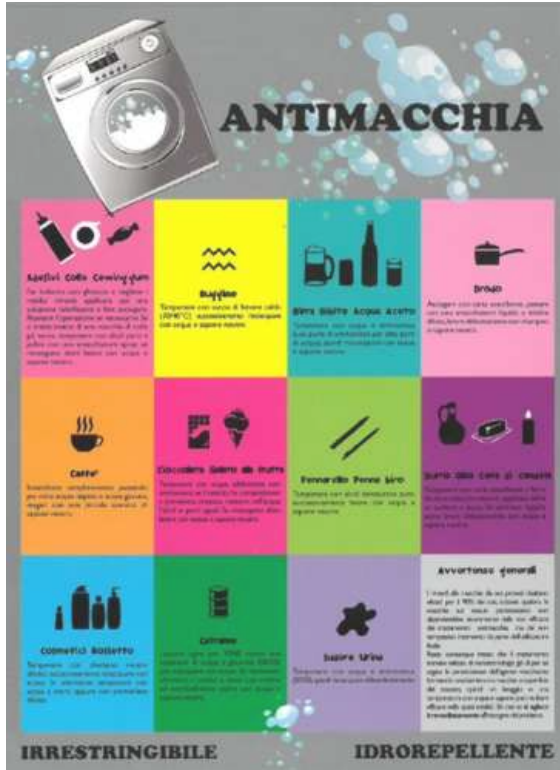
Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale 30.000 giri

CATEGORIA **B**

TEQUILA cat. B



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio Non centrifugare

Martindale > 95.000 giri



ZANNA cat. B

Il trattamento antimacchia

Ogni Zanna segue un proprio **trattamento antimacchia** unico e specifico, studiato per la particolarità di questo trattamento speciale, nel formato progettato per facilitare e ripetere più volte il ciclo di lavaggio. Pertanto, le fibre dei tessuti trattati con questo procedimento subiscono un processo di rigenerazione e ricambio all'usura e alle macchie senza modificare l'aspetto e la permeabilità al tatto dei tessuti. I tessuti con questo caratteristico hanno altresì le proprietà **anti-microbico, anti-batterico e antivirale**.

PIU' NUOVI PIU' A LUNGO

Utilità del trattamento antimacchia

Il nostro trattamento presenta una varietà di benefici per il consumatore: è facile da pulire, **antibatterico, igienizzante e duraturo**. I tessuti con il nostro trattamento rimangono visivamente più nuovi più a lungo, grazie ai nostri lavaggi e alla maggiore durata di preservazione con il trattamento in nessun modo altera l'aspetto, il tatto, la permeabilità al calore e la traspirabilità del tessuto.

IGIENE SALUTARE

I tessuti trattati con questo lavaggio **antibatterico pulito** si ripuliscono e igienizzano dalle varietà di liquidi che rimangono in superficie e si rinnovano. I tessuti così trattati assicurano la più alta sicurezza per alcune considerazioni anti-microbiche, anti-batteriche e antivirali, garantendo un'igiene salutare nell'ambiente domestico.

Vantaggi ambientali del trattamento antimacchia

Con i test effettuati, i nostri tessuti trattati antimacchia risultano **ecologici e a risparmio** in quanto riducono il consumo di acqua e di energia, e permettono la riduzione di lavaggio e di macchie, riducendo l'uso di detersivi e i rifiuti di lavaggio.

Indicazioni alle macchie di origine domestica e commerciale

Le macchie domestiche e commerciali sono: **macchie di origine domestica e commerciale**, **macchie di origine domestica e commerciale**, **macchie di origine domestica e commerciale**, **macchie di origine domestica e commerciale**.

Norme generiche di ammacchiatura

In generale è sufficiente tamponare tempestivamente i liquidi caduti sul panno asciutto o spazzolare lo sporco secco.

Macchie acquose come bibite, caffè, vino.
Asciugare i liquidi con carta assorbente e girare subito senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro da bucato quasi subito e tamponare con acqua tiepida e spugna pulita.

Macchie oleose come grasso e latte.
Tamponare con carta assorbente e girare subito senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare anche del sapone neutro da bucato quasi subito e tamponare con acqua tiepida e spugna pulita.

Penna e permanenti.
Agire prima che si asciughi l'inchiostro, secondo le istruzioni del fabbricante. Usare poi con spugna e detergente neutro per rimuovere l'ink.

In caso di permanenza della macchia o di altri si consiglia di lavare in lavatrice come da norma di manutenzione.



COMPOSIZIONE
100% PL

Abrasion Resistance test
EN ISO 12947-2 (Martindale)
>30.000

ANTIMACCHIA
WATER REPELLENT

Easy & Clean



COL. 25

COL. 60

COL. 07

COL. 20

COL. 81

COL. 225

COL. 76

COL. 84

COL. 09

COL. 276

COL. 37

COL. 101

COL. 32

COL. 561

COL. 94

COL. 15

COL. 13

COL. 03

COL. 19

COL. 16

SPACE cat. B

IDROREPELENTE

Easy & Clean

il tessuto da vivere



Soft Touch

Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.

Main feature of the Easy & Clean fabrics is the soft and pleasant touch. A guarantee in terms of comfort.



Più nuovi più a lungo

I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio e stiro a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

Fresh look for a longer period

Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.



Antibatterico Antiacaro

I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati anti-microbico, anti-acaro, anti-batterico, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

Anti-bacterial Anti-mite

Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di smacchiatura / Cleaning instruction

Drinks, coffee, wine, grease and sauce

As stains: liquid can be absorbed in a porous absorbent white material pressed on the fabric. In case of penetration into the fabric, blot with a damp sponge and if necessary use neutral soap. Wipe with liquid water and a clean sponge.

Press and markers: As long as it is not indelible and before the ink dries, blot the stain with alcohol diluted in water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

In generale è sufficiente temporaneamente legare i liquidi con panno asciutto o spazzolare lo sporco secco. In caso di permanenza della macchia o di aloni si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

Drinks, coffee, wine, grease and sauce

Remove the stain using blotting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, blot gently with a damp sponge and if necessary use neutral soap. Wipe with liquid water and a clean sponge.

Press and markers

As long as it is not indelible and before the ink dries, blot the stain with alcohol diluted in water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly blot the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.

If marks or stains remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 30

Martindale > 40.000 giri



JOINT cat. B

Composizione <i>Composition</i>	100%PL	
Altezza <i>Width</i> UNI EN 1773	140 cm	
Peso <i>Weight</i>	g/m ² (± 4%)	375
Res. all'abrasione "Martindale" <i>Abrasion resistance</i> ISO 12947-2	End point - >60.000 Cicli \ Cycles	
Resistenza al pilling <i>Pilling resistance</i> ISO 12945-2	4/5	
Res. allo scorrimento dei fili <i>Seam slippage</i>	mm	trama su ORDITO <i>wefl on WARP</i> ordito su TRAMA <i>warp on WFFT</i>
Solidità del colore alla luce <i>Colour fastness to artificial light</i> ISO 105 B02	4	
Solidità allo sfregamento <i>Colour fastness to rubbing</i> ISO 105-X12	a SECCO <i>DRY</i>	ad UMIDO <i>WET</i>
Etichetta di manutenzione <i>Care Label</i>	Non centrifugare / <i>Do not centrifuge</i>	

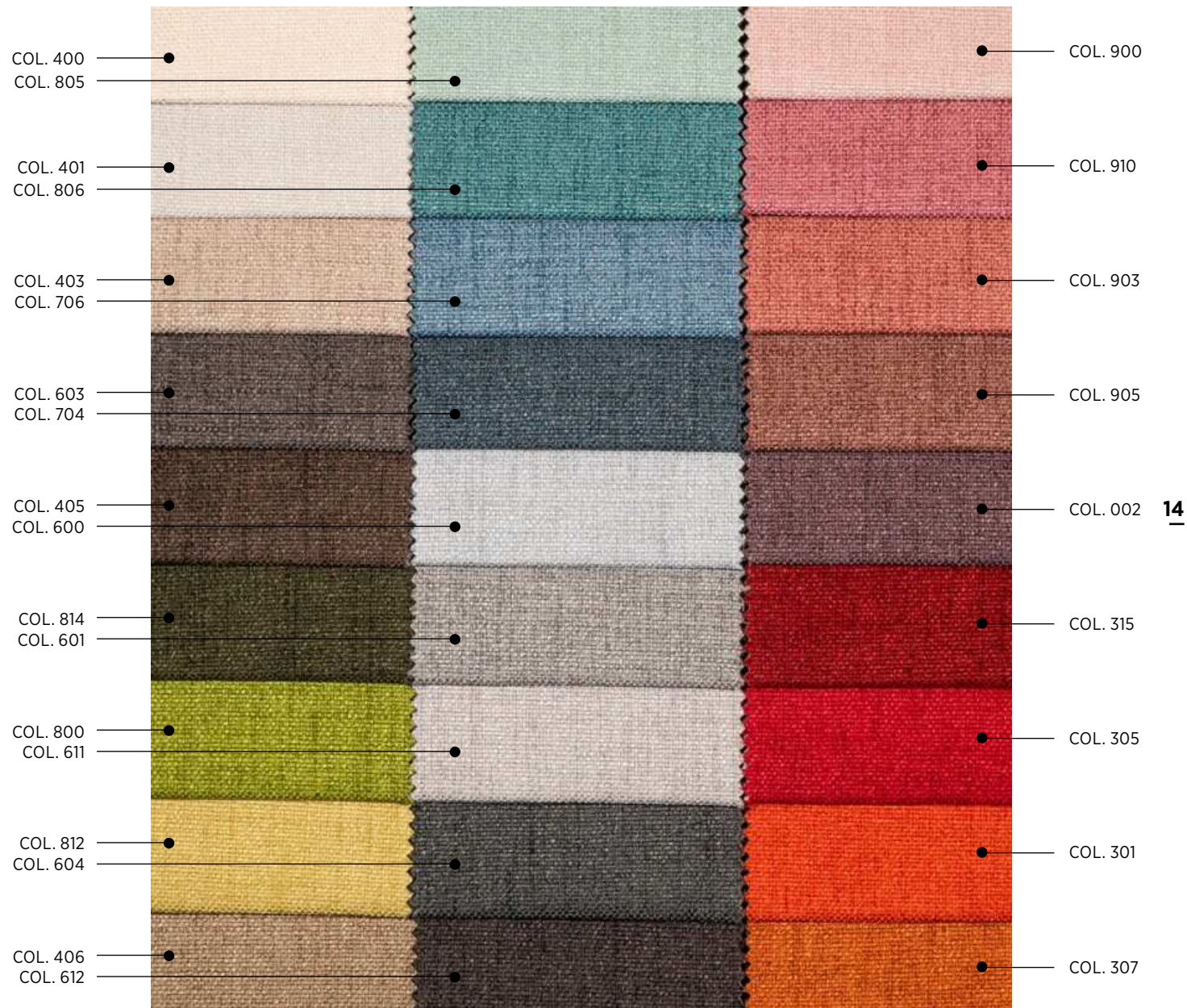
I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale > 60.000 giri



CROWN cat. B



Composizione 92% PL 8% NY

Modalità di lavaggio 

Martindale 89.000 giri

ROYAL cat. B



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 100.000 giri

KARIBÙ • TANGO cat. B

FAST CLEAN
fastcleantextile.com

COME TI SMACCHIO! HOW I REMOVE STAINS!

- BIRRA, UOVA, LATTE, CREMA**
TRATTARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO, POI RISCIOGLIARE.
BEER, EGGS, MILK, CREAM
TREAT WITH A SOLUTION OF NEUTRAL DETERGENT, THEN RINSE.
- FRINIA A FREDDO, VINO, SOGGETTO LUCIDO DA SCARPE, OLIO, GRASSO**
TRATTARE CON ALCOL, STROFIO (GLIACIO IN CUBETTI), E POI RISCIOGLIARE MECCANICAMENTE.
BALLPOINT PEN, BIRD, LIPSTICK, SHOE POLISH, OIL, GRASS
TREAT WITH ETHYL ALCOHOL (ICE CUBES), AND THEN REMOVE MECHANICALLY.
- SUCCHI, FRUTTA, MARMELLATA, KETCHUP, SAPPONE**
LAVARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO. LE CHIAZZE DI COLORE DEVONO ESSERE TRATTATE CON SUCCO DI LIMONE. RISCIOGLIARE BENE.
JUICES, FRUIT, JAM, KETCHUP, SOAP
WASH WITH A NEUTRAL DETERGENT SOLUTION. THE COLOR STAINS SHOULD BE TREATED WITH LEMON JUICE, RINSE WELL.
- SINAPI, VINO, LISCIORE**
LAVARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO. TRATTARE CON SUCCO DI LIMONE. RISCIOGLIARE BENE.
MUSTARD, WINE, LIQUORS
WASH WITH A NEUTRAL DETERGENT SOLUTION. THE COLOR STAINS SHOULD BE TREATED WITH LEMON JUICE, RINSE WELL.
- CIOCOLATO, CACAO**
SHAMPOONARE CON SAPONE NEUTRO. RISCIOGLIARE CON ACQUA.
CHOCOLATE, COCOA
SHAMPOONARE WITH NEUTRAL SOAP, RINSE WITH WATER.

Oeko-Tex®
Non tossico per l'ambiente
Non irrita
Non allergico

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale
Tango > 50.000 giri
Karibù 30.000

TANGO COL. 111		TANGO COL. 702
COL. 301		
TANGO		
KARIBÙ COL. 100		KARIBÙ COL. 002
COL. 403		
KARIBÙ		
TANGO COL. 100		TANGO COL. 600
COL. 502		
TANGO		
KARIBÙ COL. 101		KARIBÙ COL. 600
COL. 502		
KARIBÙ		
KARIBÙ COL. 411		TANGO COL. 401
COL. 804		
TANGO		
TANGO COL. 400		KARIBÙ COL. 609
COL. 814		
KARIBÙ		
KARIBÙ COL. 402		TANGO COL. 602
COL. 801		
KARIBÙ		
TANGO COL. 402		KARIBÙ COL. 601
COL. 700		
TANGO		
KARIBÙ COL. 602		TANGO COL. 604
COL. 811		
KARIBÙ		
TANGO COL. 601		KARIBÙ COL. 704
COL. 708		
TANGO		
KARIBÙ COL. 604		TANGO COL. 603
COL. 800		
KARIBÙ		

CATEGORIA C

BLEND cat. C

Il trattamento antimacchia

Una cura speciale sul grasso **resisti antimacchia** uno specifico trattamento, la caratteristica di questo trattamento consiste nel fornire proprietà antistabbili e resistere alla maggior parte delle sostanze. Agiscono, la fine del risultato è un tessuto con un trattamento antistabbili e resistente all'acqua e alle macchie senza modificare l'aspetto e la protezione di tutto. In tutti i tessuti con questo trattamento **resisti antimacchia** **anti-oleo** **anti-liquidi** **anti-urto**.

PIU' NUOVI PIU' A LUNGO

Utile del trattamento antimacchia

Il nuovo trattamento consente una vita di lunga durata, per il trattamento e la durata più **antistabbili** **resisti-urto** **resisti-urto**.
 Il tessuto con questo trattamento è un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento. Il trattamento è un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento.

IGIENE SALUTARE

Il tessuto con questo trattamento **resisti antimacchia** è un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento. Il tessuto con questo trattamento è un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento.

Vantaggi ambientali del trattamento antimacchia

Per non inquinare, i nuovi tessuti **resisti antimacchia** sono un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento. Il tessuto con questo trattamento è un tessuto con un trattamento più resistente a lungo, grazie ai nuovi tessuti e al nuovo trattamento.

Neome generiche di smacchiatura

In generale è sufficiente temperature temperate con i liquidi caldi sui panni asciutti e lasciare le sporse secche.

Macchie organiche come bibite, caffè, vino

Asciugare il tessuto con un asciugacapelli a caldo o con un ferro da stiro a caldo senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di persistenza della macchia, strofinare con un panno umido, se necessario usare un sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare pulito.

Macchie oleose come grasso e sale

Temporaneamente coprire la macchia con un panno pulito senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di persistenza della macchia, strofinare con un panno umido, se necessario usare un sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare pulito.

Penna e pennarelli

Agitare il panno con un panno pulito, passando sulla macchia con un panno umido. In caso di persistenza della macchia, strofinare con un panno umido, se necessario usare un sapone neutro da risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare pulito.

In caso di permanenza della macchia o di altri si consiglia di lavare in lavatrice come da norma di manutenzione.




Composizione 70% PL - 30% VI

Modalità di lavaggio 

Martindale 30.000 giri

DREAM cat. C



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 
Non centrifugare

Martindale 33.000 giri

MARACAIBO cat. C

MARACAIBO - 04251		CARATTERISTICHE TECNICHE Technical features	
Composizione Composition		100%PL	
Altezza Width UNI EN 1773		140 cm	
Peso Weight		g/m (± 4%)	575
Res. all'abrasione "Martindale" Abrasion resistance ISO 12947-2		End point - >100.000 Cicli \ Cycles	
Resistenza al pilling Pilling resistance ISO 12945-2		5	
Resistenza alla trazione Tensile strength ISO 13934-1	N	Lunghezza Length 1500	Altezza Width 450
Allungamento alla rottura Maximum elongation ISO 13934-1	%	Lunghezza Length 29	Altezza Width 23,5
Res. allo scorrimento dei fili Seam slippage ISO 13936-2	mm	trama su ORDITO weft on WARP 3	ordito su TRAMA warp on WEF T 5
Solidità del colore alla luce Colour fastness to artificial light ISO 105 B02		Degrado/Colour change Chiaro / Light 4 Medi / Medium 3/4 Scuro / Dark 3/4	
Solidità allo sfregamento Colour fastness to rubbing ISO 105-X12		a SECCO DRY 4	ad UMIDO WET 3/4
Etichetta di manutenzione Care Label ISO 3758		 Non centrifugare / Do not centrifuge	

I COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI
COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT

IRRESTRINGIBILE - NO-SHRINK

IDROREPELENTE - WATER-REPELLENT

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.

**Accademia
del Pulito**



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale > 100.000 giri



RELAX cat. C

Soft Touch
 Comfortevole al tatto Easy & Clean è la nuova morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di confort.
 Main feature of the Easy & Clean fabric is the soft and pleasant touch.
 A guarantee in terms of comfort.

Più nuovi più a lungo
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, risciacquo e stirio a basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Fresh look for a longer period
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered antimicrobial and antibacterial, guaranteeing the best result in the domestic hygiene.

Antibatterico Antiacaro
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati antimicrobici, anti-acaro, anti-batterici, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

Anti-bacterial Anti-mite
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered antimicrobial, anti-bacterial, guaranteeing the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di ammacchiatura / Cleaning instruction
Alcol, caffè, vino, grasso e salse
 Asportare l'acqua con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro/da bucato. Risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare subito.

Penna e pennarelli
 Agire prima che si asciughi l'inchiostro: passarlo sulla macchia alcol diluito in acqua, quindi poi con spugna o fazzoletto neutro per strisciare l'alone.

In generale è sufficiente temporaneamente temperare i liquidi caldi con pennarelli o cancellare lo spazio bianco.

In caso di permanenza della macchia o di stesi si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

Drinks, coffee, wine, grease and sauce
 Remove the stain using lint-free paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wash thoroughly with warm water and dry clean.

Pens and markers
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with alcohol diluted in water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to temporarily cool the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
 If stains or marks remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



Composizione 90% PL 10% PA

Modalità di lavaggio

Martindale > 50.000 giri

ARMONIA cat. C



Composizione 90% PL 10% PC

Modalità di lavaggio 
Non centrifugare

Martindale 60.000 giri

ZOYA cat. C

ZOYA

COMPOSIZIONE 100% poliestere
 PESO 390 g/m² ± 5%
 RESISTENZA ALL'ABRASIONE (MARTINDALE) 50 000 cicli (categoria A)
 RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DI ASOLE (IMACE TEST) 5/5
 SOLIDITÀ DEL COLORE secco 4 / umido 4 (categoria A/A)
 RESISTENZA ALLO STRAPPO ordito 44 N / trama 63 N
 RESISTENZA ALLA TRAZIONE ordito 691 N / trama 580 N
 SOLIDITÀ DEL COLORE ALLA LUCE 4/5
 PILLING 4
 RITARDANTE DI FIAMMA BS 5852 PARTE 3: 1979, FONTE 0 (SIGARETTA)
 PULITURA

Le tonalità dei colori possono variare leggermente da un lotto all'altro.

OEKO-TEX®
Standard 100
 by Hohenstein




Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 50.000 giri

POP cat. C

IDROPELLENTE, IRRESTRINGIBILE

Pop ²⁰¹⁶

100% PL	Composizione Composizione
140 cm	UNI EN 12230 Abitata Abita
g/m(±4%) 570	Peso Pesi
End point - 35.000	ISO 14827-2 Resistenza all'abrasione "Martindale" Abrasion Resistance
4	ISO 12945-2 Resistenza al pilling Pilling resistance
2 (DIN)	Teste su cotone Wash on cotton
2 (DIN)	Teste su lana Wash on wool
4	ISO 105 002 Stabilità del colore alla luce Colour fastness to artificial light
4	Shrinkage Dimension Change
4/5	4 mesi 30
4	40 40
Non centrifugare Do not centrifuge	ISO 2708 Stabilità di manutenzione Care label
Calore 10 Dryclean	

I colori sono soggetti a cambiamento di tono tra bagni diversi.
Colors may vary with bath to bath.

Idrorepellente / Water-repellent
Irrestringibile / No Shrink

Il produttore si riserva di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto.
The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.

Accademia del Puffo



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale 35.000 giri



JAM • TIXER cat. C



Soft Touch
 Comfortevole al tatto. Easy & Clean è la nuova morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di confort.
 Main feature of the Easy & Clean fabric is the soft and pleasant touch.
 A guarantee in terms of comfort.



Più nuovi più a lungo
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, risciacquo a zero e basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.
Fresh look for a longer period
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and rinsing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.



Antibatterico Antiacaro
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati più igienici, più sani, più salubri, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.
Anti-bacterial Anti-mite
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered antimicrobial, anti-bacterial, germicidal, ensuring the best result of the domestic hygiene.

Norme generiche di ammacchiatura / Cleaning instruction

Alcol, caffè, vino, grasso e salse
 Applicare l'acqua con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro. Risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare subito.

Penna e pennarelli
 Agire presto con acqua tiepida. Trattare con sapone sulla macchia, strofinare subito in acqua, lavare poi con acqua tiepida e detersivo neutro per strofinare la lana.

In generale è sufficiente trattare temporaneamente i liquidi caduti con panno asciutto o assorbente lo spazio vicino.
 In caso di permanenza della macchia o di stini si consiglia di lavare come da norme di manutenzione.

Ovini, caffè, vino, grasso e salse
 Rimuovere lo stin using linting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

Pets and markers
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with absorbent linting or water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to promptly dab the spilled liquid with a dry cloth or linting and gently remove.
 If stains or marks remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



JAM

Composizione 94% PL - 6% CO

Modalità di lavaggio

Martindale > 40.000 giri

TIXER

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 50.000 giri

TIXER COL. 31		TIXER COL. 29
JAM COL. 121		JAM COL. 60
TIXER COL. 37		TIXER COL. 34
JAM COL. 102		JAM COL. 07
TIXER COL. 32		TIXER COL. 30
JAM COL. 101		JAM COL. 75
TIXER COL. 33		TIXER COL. 18
JAM COL. 53		JAM COL. 68
TIXER COL. 53		TIXER COL. 28
JAM COL. 32		TIXER COL. 74
TIXER COL. 22		JAM COL. 94

SIRIO cat. C

Prodotto in Italia

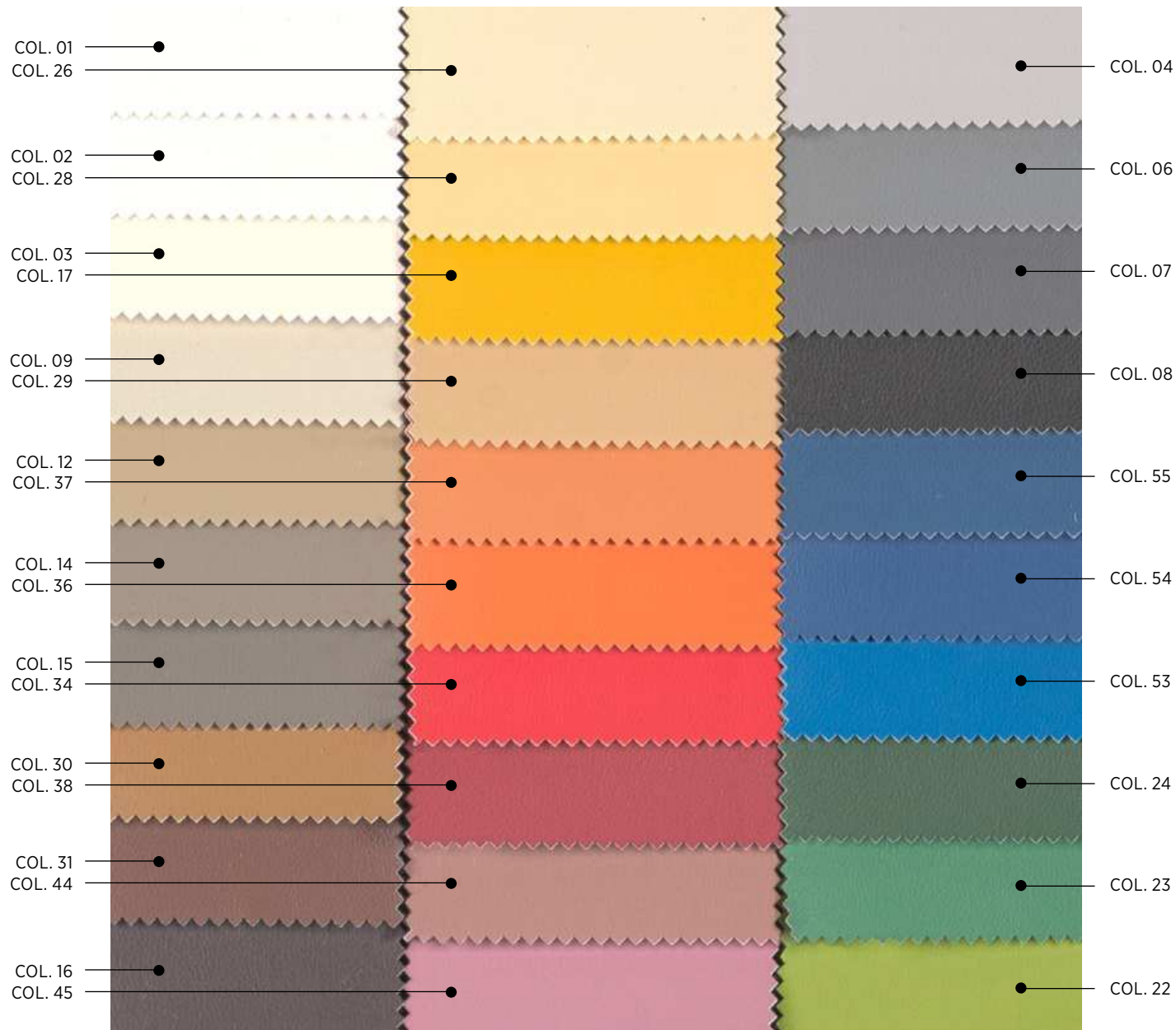
Composizione 85% PVC 15% PL

Modalità di lavaggio

Non stirare

Passare un panno umido sulla superficie

Martindale 50.000 giri



CHROME cat. C

Soft Touch
 Comfortevole da usare Easy & Clean è la nuova morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di confort.
 Main feature of the Easy & Clean fabric is the soft and pleasant touch.
 A guarantee in terms of comfort.

Più nuovi più a lungo
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivi, lavaggio a zero o basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

Fresh look for a longer period
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati germicidici, gli agenti antibatterici garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

Anti-bacterial Anti-mite
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered antimicrobial and bactericidal, ensuring the best result of the domestic hygiene.

Norme generiche di ammacchiatura / Cleaning instruction
Alcol, caffè, vino, grasso e salse
 Asportare il liquido con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro. Risciacquare abbondantemente con acqua tiepida e asciugare subito.

Penna e pennarelli
 Agire prima che si asciughi l'inchiostro, passarlo sulla macchia alcuni minuti in acqua, lavare poi con spugna e detersivo neutro per sgrassare la lana.

In generale è sufficiente temporaneamente immobilizzare i liquidi caduti con panno asciutto e essiccare lo spazio sotto.

In caso di permanenza della macchia o di stesi si consiglia di lavare come da norme di manutenzione.

Ovini, caffè, vino, grasso e salse
 Rimuovere lo stain using fluffing paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and, if clean, sponge.

Pens and markers
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with absorbent without of water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to temporarily dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
 If stains or marks remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



COL. 02		COL. 57
COL. 27		COL. 62
COL. 07		COL. 24
COL. 21		COL. 40
COL. 76		COL. 16
COL. 20		COL. 31
COL. 81		COL. 102
COL. 30		COL. 101
COL. 84		COL. 94
COL. 43		COL. 32
COL. 63		COL. 15
COL. 12		COL. 74

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale > 50.000 giri

BEAT • BUBBLY cat. C

Soft Touch
 Conferiscono ai tessuti Easy & Clean il loro morbido e piacevole al tatto. Una garanzia di confort.
 Main feature of the Easy & Clean fabric is the soft and pleasant touch.
 A guarantee in terms of comfort.

Più nuovi più a lungo
 I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso ridotto di detersivo, asciugaggio a vapore e basse temperature, tempi di asciugatura brevi, si traducono in risparmio energetico ed in un minor impatto ambientale.

Fresh look for a longer period
 Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and ironing helps to reduce water and energy consumption and minimizes the environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
 I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere considerati più protettivi, più sani, più salubri, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

Anti-bacterial Anti-mite
 Easy & Clean fabrics have all the necessary properties to be considered antimicrobial, anti-bacterial, anti-mite, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di ammacchiatura / Cleaning instruction

Alcol, caffè, vino, grasso e salse
 Apportare l'acqua con carta assorbente o panno asciutto senza esercitare pressione sul tessuto. In caso di penetrazione della macchia, strofinare con spugna umida, se necessario usare del sapone neutro. Medesime procedure tenersi con acqua tiepida e sapone pulito.

Penna e pennarelli
 Agire presto con acqua tiepida. Passare sulla macchia alcuni minuti in acqua tiepida per non spingere il pigmento nella fibra del tessuto.

In generale è sufficiente temporaneamente liquidare i tessuti con acqua tiepida e sapone. In caso di permanenza della macchia o di altri si consiglia di lavare come da norme di manutenzione.

Ovini, caffè, vino, grasso e salse
 Remove the stain using linting paper or a dry cloth but avoid any pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use neutral soap. Wipe with tepid water and a clean sponge.

Pens and markers
 As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with absorbent linted or water. Then wipe away with damp sponge and neutral soap to remove the mark.

As a general rule, it is sufficient to temporarily clean the spotted liquid with a dry cloth or linted and gently remove. If stains or marks remain, it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



BEAT

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 50.000 giri

BUBBLY

Composizione 97% PL 3% PA

Modalità di lavaggio

Martindale > 40.000 giri

BEAT COL. 02		BEAT COL. 102
COL. 12		
BEAT		
BUBBLY COL. 02		BUBBLY COL. 31
COL. 10		
BUBBLY		
BEAT COL. 07		BEAT COL. 101
COL. 63		
BEAT		
BUBBLY COL. 61		BEAT COL. 94
COL. 63		
BUBBLY		
BEAT COL. 57		BUBBLY COL. 32
COL. 35		
BUBBLY		
BUBBLY COL. 82		BEAT COL. 32
COL. 43		
BEAT		
BUBBLY COL. 27		BUBBLY COL. 94
COL. 44		
BUBBLY		
BEAT COL. 27		BEAT COL. 74
COL. 30		
BEAT		
BUBBLY COL. 07		BUBBLY COL. 74
COL. 84		
BEAT		
BUBBLY COL. 90		BEAT COL. 53
COL. 30		
BUBBLY		
BEAT COL. 20		BEAT COL. 40
COL. 76		
BEAT		
BUBBLY COL. 21		BEAT COL. 16
COL. 21		
BEAT		
BEAT COL. 68		BEAT COL. 31
COL. 24		
BEAT		

CATEGORIA **D**

ALENA UNITO • FIORE

cat. D

UNITO
COL. 01

UNITO
COL. 02

UNITO
COL. 06

UNITO
COL. 05

FIORE
COL. 01

FIORE
COL. 02

FIORE
COL. 06

FIORE
COL. 05

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 
Non centrifugare

Martindale 20.000 giri



YOU cat. D




Composizione 100% PL


Modalità di lavaggio

Martindale > 40.000 giri

SMEDO cat. D

SCHEDA TECNICA	
Art.	Smedo
Composizione	100% CO (smerigliato)
Altezza (cm)	140
Gr./mq	335
Abrasione (cicli)	32.000
Grado di pilling	4/5
Resistenza allo sfregamento (secco e umido)	4/5
Resistenza del colore alla luce artificiale	4/5
Metodo di tintura	Tinto in pezza
Test d'infiammabilità	BS 5852 California TB117





è naturale.
 NON CI SONO FIBRE SINTETICHE

Composizione 100% CO

Modalità di lavaggio 

Martindale 32.000 giri



BAOBAB cat. D

COME TI SMACCHIO! HOW I REMOVE STAINS!

BIRRA, UOVA, LATTE, CREMA
TRATTARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO, POI RISCIOQUARE.
BEER, EGGS, MILK, CREAM
TREAT WITH A SOLUTION OF NEUTRAL DETERGENT, THEN RINSE.

SACCHI, FRUTTA, MARMELLATA, KETCHUP, CAFE', THE'
LAVARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO. LE CHIAVETTE DI COLORE DEVONO ESSERE TRATTATE CON SUCCO DI LIMONE, RISCIOQUARE, RINSE.
BAGGIES, FRUIT, JAM, KETCHUP, COFFEE, TEA
WASH WITH A NEUTRAL DETERGENT SOLUTION, THE COLOR PATCHES SHOULD BE TREATED WITH LEMON JUICE, RINSE WELL.

CHOCOLATO, CASAO'
SMAIPIANARE CON SAPONE NEUTRO, RISCIOQUARE CON ACQUA.
CHOCOLATE, COCOA
SMASH WITH NEUTRAL SOAP, RINSE WITH WATER.

PENNA A SFERA, BICO, ROSSOTTO, LUCIDO DA SCARPE, OLIO, GRASSO
TRATTARE CON ALCOLICO A FLUIDO (COLORI ACCIARI) E POI RISCIOQUARE MECCANICAMENTE.
BALLPOINT PEN, BICO, LIPSTICK, SHOE POLISH, OIL, GREASE
TREAT WITH ETHYL ALCOHOL (COLORLESS LIQUOR), AND THEN BRUSH MECHANICALLY.

SENAPE, VINO, LIGUORI
LAVARE CON UNA SOLUZIONE DI DETERGENTE NEUTRO, TRATTARE CON SUCCO DI LIMONE, RISCIOQUARE BENE.
MUSTARD, WINE, LIQUORS
WASH WITH A NEUTRAL DETERGENT SOLUTION, THE COLOR PATCHES SHOULD BE TREATED WITH LEMON JUICE, RINSE WELL.

Oeko-Tex®
Non tossico per l'uomo Non-toxic Safe for health

FAST CLEAN

Manuale di smacchiatura
The following instructions are recommended for unstained items:

Birra, uova, latte, crema	Treat with neutral detergent solution, then rinse.	Birra, uova, latte, crema	To be treated in neutral detergent solution, rinsing.
Senape	Use liquid neutral detergent solution, then rinse with lemon juice (color patches) or water.	Senape	Treat with neutral detergent solution, then rinse with lemon juice.
Sacchi di frutta, frutta, marmellata, gelatina, ketchup, caffè, the'	Wash with neutral detergent solution, the color patches should be treated with lemon juice, then rinse.	Fruit jams, fruits, marmalades, jam, jelly, apricot, ketchup, coffee, tea	To be treated in neutral detergent solution, color patches should be treated with citric acid, well rinsing.
Cacao, cioccolato	Smash with neutral soap, then rinse with water.	Cacao, cioccolato	To be treated with washing soda, rinsing with water.
Chewing-gum	Remove with neutral detergent solution, then rinse with water.	Chewing-gum	Soak with ethyl alcohol (colorless liquid), then rinse with water.
Penna a sfera, biro, rossetto, lucido da scarpe, olio, grasso	Treat with alcohol solution (colorless liquid), then rinse with water.	Ballpoint pens, biro, lipstick, shoe polish, oil, fat	To be treated with ethyl alcohol (colorless liquid), then rinse with water.
Senape, vino, liquori	Wash with neutral detergent solution, then treat with lemon juice, then rinse.	Mustard, wine, liquors	To be treated in detergent solution, treatment with citric acid, well rinsing.



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 50.000 giri

LEO cat. D

LEO

COMPOSIZIONE	100% polimeri
LARGHEZZA	140 cm x 2 mt
PESO	315 g/m ² x 33
ABRASIONE MARTINDALE	50.000 (ciclo Martindale)
ABRASIONE MARTINDALE	2:5
SCORRIMENTO ALLA CUCITURA	max 2,5 mm / max 2 mt
FORZA DI RESISTENZA DEL COLORE	dy 4-5 / wet 4
RESISTENZA ALLA LACERAZIONE	max 42 N / wet 40 N
RESISTENZA ALLA TRAZIONE	max 182 N / wet 170 N
RESISTENZA DEL COLORE ALLA LUCE	4
PLUMING	4
TESSUTO CHIVUGO	BI 2022 2047 S. 1776 300000 2 (CIGARITTO)
APPLICAZIONE	
PAUSA	

Sono ammessi difetti con il tessuto tra i 1000 di produzione.

DEKO-TEX 2 STANDARD 100

PULIZIA FACILE
Già nella fase di produzione, le fibre vengono coperte da una finitura speciale che protegge il tessuto dalla penetrazione dello sporco. In questo modo, tutte le macchie vengono pulite in modo rapido ed efficiente.

PRODOTTO ADATTO
I prodotti di questo gruppo sono stati sottoposti ad analisi di laboratorio specializzate che verificano l'adesione agli strappi causati dai graffi degli animali. Sono caratterizzati da una maggiore durabilità e da una facile pulizia.

PRODOTTO IDROREPELENTE
Una tecnologia caratterizzata dalla copertura del tessuto con uno speciale rivestimento idrofobico che respinge efficacemente l'assorbimento dei liquidi versati, lasciando le gocce sulla superficie del tessuto.




Composizione 100% PL






Modalità di lavaggio

Martindale 50.000 giri

NEVADA cat. D

IDROREPELENTE

Composizione 95% PL - 5% PU

Modalità di lavaggio     

Martindale > 120.000 giri



MARTE • POPCORN cat. D

Soft Touch
Caratteristica dei tessuti Easy & Clean è la mano morbida e piacevole al tatto. Una garanzia di comfort.
Main feature of the Easy & Clean fabric is the soft and pleasant touch.
A guarantee in terms of comfort.

Più raschi più a lungo
I tessuti Easy & Clean sono facili da mantenere puliti. L'uso continuo di detergenti, lavaggio a vapore a bassa temperatura, tempo di asciugatura breve, e trattamenti a raggi UV assicurano un'alta durata.
Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and pressing helps to reduce water and energy consumption and minimize the environmental impact.

Fresh look for a longer period
Easy & Clean fabrics are easy to keep clean. The reduced need of detergent and washing, drying and pressing helps to reduce water and energy consumption and minimize the environmental impact.

Antibatterico Antialcari
I tessuti Easy & Clean hanno le proprietà necessarie per essere resistenti agli alcali, all'acqua, agli olii e ai grassi, garantendo maggiore igiene nell'ambiente domestico.

Anti-bacterial Anti-odor
Easy & Clean fabric have all the necessary properties to be resistant to alkaline, acidic, oil and grease, assuring the best result in the domestic hygiene.

Norme tecniche di smacchiatura (Cleaning instruction)

Bibite, caffè, vino, grasso e salse
Rimuovere il liquido con carta assorbente o panno asciutto senza spazzolare. Pressione sul tessuto. In caso di persistenza della macchia, spazzolare con spugna morbida. Se necessario usare dell'acqua tiepida da versare sulla macchia e strofinare con acqua tiepida e spugna pulita.

Penne e pennarelli
Agire presto con acqua fredda. Passare subito con acqua tiepida e spugna pulita. Non usare spugna o straccio ruvido per strofinare la tinta.

In generale è sufficiente lavare separatamente i tessuti con panno asciutto o spazzolare in senso aereo.
In caso di persistenza della macchia o di altri si consiglia di lavare sotto la norma di manutenzione.

Drinks, coffee, wine, grease and sauce
Remove the stain using blotting paper or a dry cloth without scrubbing pressure on the fabric. If the stain has penetrated the fabric, rub gently with a damp sponge and if necessary, use tepid water. Wipe with tepid water and a clean sponge.

Pens and markers
As long as it is not indelible and before the ink dries, dab the stain with absorbent cloth in water. Then wipe gently with damp sponge and neutral soap to remove the stain.

In general, it is sufficient to properly dab the spilled liquid with a dry cloth or brush and gently remove.
In case of persistence of the stain or of others it is recommended to machine wash the fabric as per cleaning instructions.



MARTE

Composizione 55% PU 45% PL

Modalità di lavaggio

Non stirare

Passare la superficie con un panno umido

Martindale 35.000 giri

POPCORN

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio     

Martindale > 35.000 giri

POPCORN COL. 25	POPCORN COL. 76
MARTE COL. 21	MARTE COL. 03
POPCORN COL. 07	POPCORN COL. 62
MARTE COL. 01	MARTE COL. 23
POPCORN COL. 21	POPCORN COL. 31
MARTE COL. 13	MARTE COL. 20
POPCORN COL. 30	POPCORN COL. 32
MARTE COL. 02	MARTE COL. 15
POPCORN COL. 35	POPCORN COL. 74
MARTE COL. 22	MARTE COL. 16
POPCORN COL. 28	POPCORN COL. 94
MARTE COL. 11	MARTE COL. 14
POPCORN COL. 20	POPCORN COL. 15
MARTE COL. 08	MARTE COL. 17
MARTE COL. 04	MARTE COL. 18

RIO • ALIAS cat. D

RIO

Composizione 82% PL 18% CO

Modalità di lavaggio

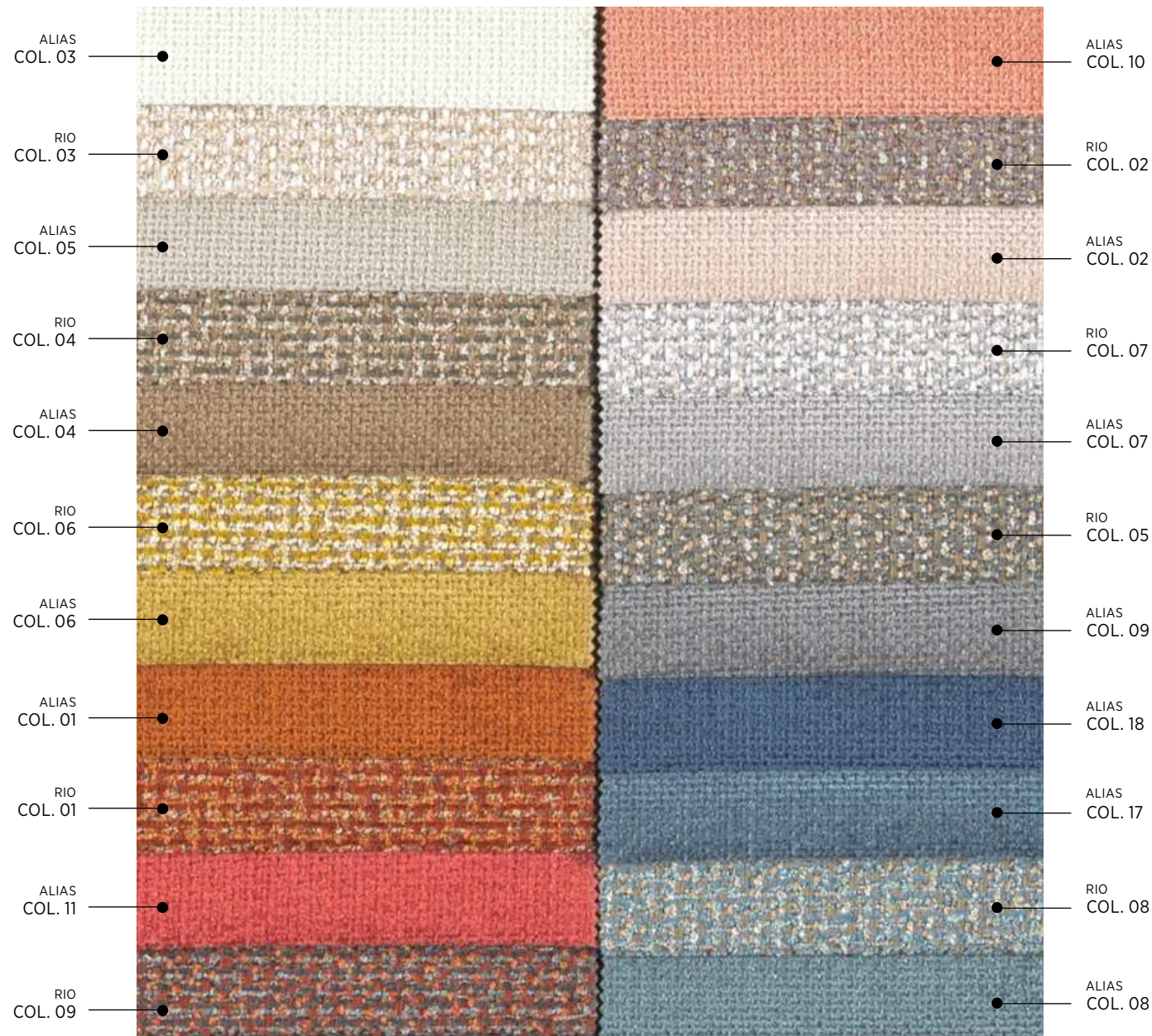
Martindale 45.000 giri

ALIAS

Composizione 75% PL 25% CO

Modalità di lavaggio

Martindale > 50.000 giri



CATEGORIA **E**

VELVET cat. E



Norme di smacchiatura
 velvot lo pulisci tu? È semplicissimo, basta seguire alcuni piccoli consigli qui di seguito elencati...
 Perché su velvot la macchia non persista più!

Tipo di macchie	Pulizia
Acquose es. caffè, vino, bibite ecc...	È sufficiente aspirare leggermente con panno asciutto o carta da cucina assorbente. In caso di permanenza o penetrazione a causa di una eccessiva pressione, strofinare leggermente con spugna umida non abrasiva e se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone neutro, da risciacquare con abbondante acqua con una spugna pulita.
Grasse es. olio, grasso, salsa ecc...	È sufficiente aspirare leggermente con panno asciutto o carta da cucina assorbente. In caso di permanenza o penetrazione a causa di una eccessiva pressione, strofinare leggermente con spugna umida non abrasiva e se necessario utilizzare una piccola quantità di sapone neutro, da risciacquare con abbondante acqua con una spugna pulita.

Si consiglia di utilizzare una piccola quantità di detersivo neutro e di risciacquare abbondantemente. L'antimacchia non agisce quando il tessuto è umido, bagnato, non completamente risciacquato dal detersivo e non stirato a temperatura media.

Norms of destaining
 velvot is cleaned by you! It is very easy, just follow some little advices listed below...
 Because on velvot the stain doesn't persiste any more!

Kind of stains	Cleaning
Aqueous (Coffee, wine, drinks, etc...)	Simply remove with a dry cloth or a kitchen paper towel. In case of permanence or penetration caused by an excessive pressure, rub lightly with a damp and not abrasive sponge and if necessary use a small amount of neutral soap, then rinse thoroughly with a clean sponge.
Oily (Oil, grease, sauces, etc...)	Simply dab lightly with a dry cloth or a kitchen paper towel. In case of permanence or penetration caused by an excessive pressure, rub lightly with a damp and not abrasive sponge and if necessary use a small amount of neutral soap, then rinse thoroughly with a clean sponge.

It is recommended to use the smallest quantity of neutral soap and to rinse it out simply. The treatment against stains has no effect when the fabric is damp, wet or not completely rinsed out from soap and not spread to medium temperatures.



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 25.000 giri

ALCE • REM cat. E

IGNIFUGO classe 1 IM

Prodotto in Italia

ALCE

Composizione 69% PVC - 30% CO - 1% PU

Modalità di lavaggio 

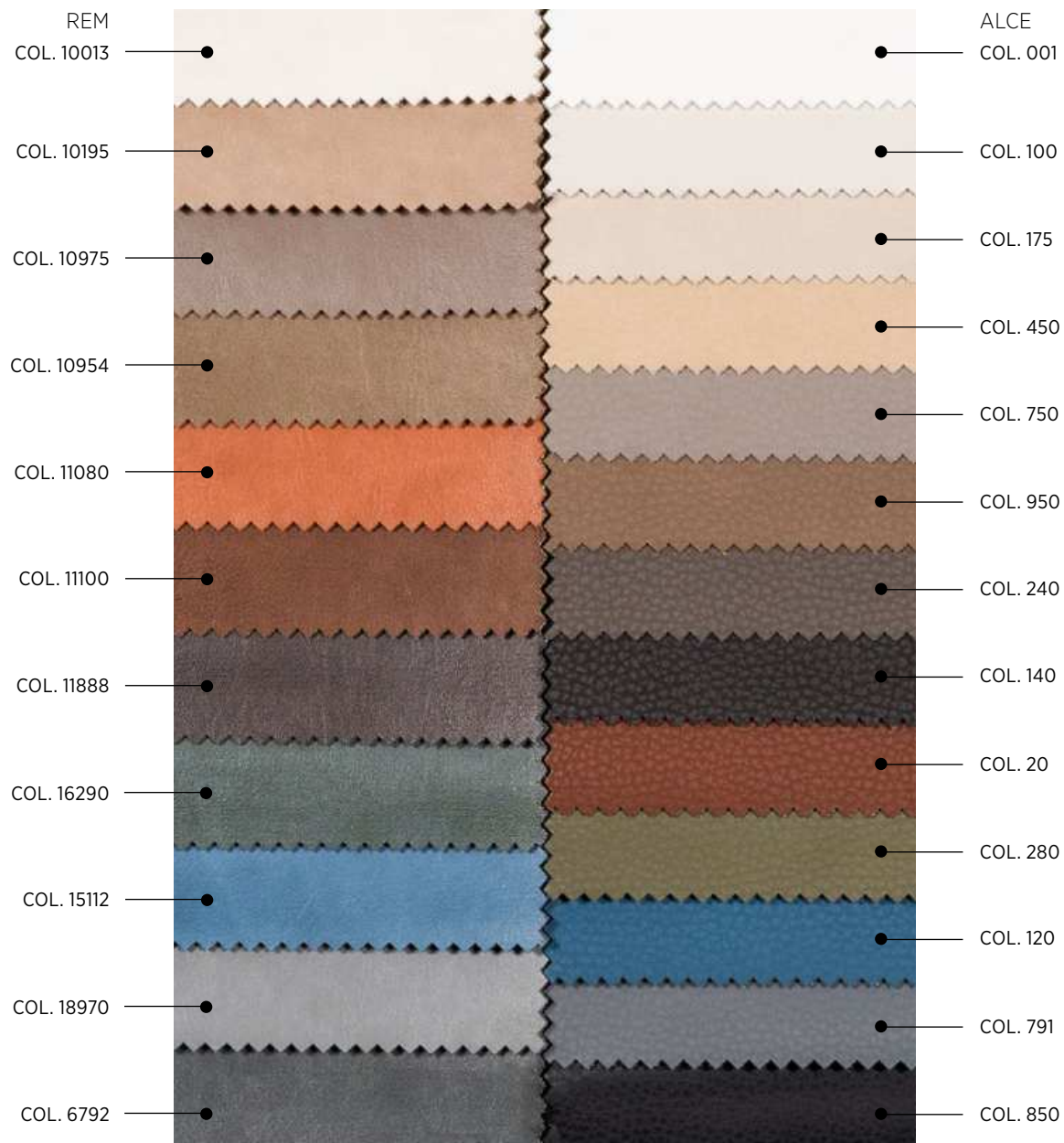
Martindale 102.400 giri

REM

Composizione 70% PVC - 20% PES - 10% CO

Modalità di lavaggio 

Martindale 102.400 giri



NUVOLE cat. E

IDROREPELENTE

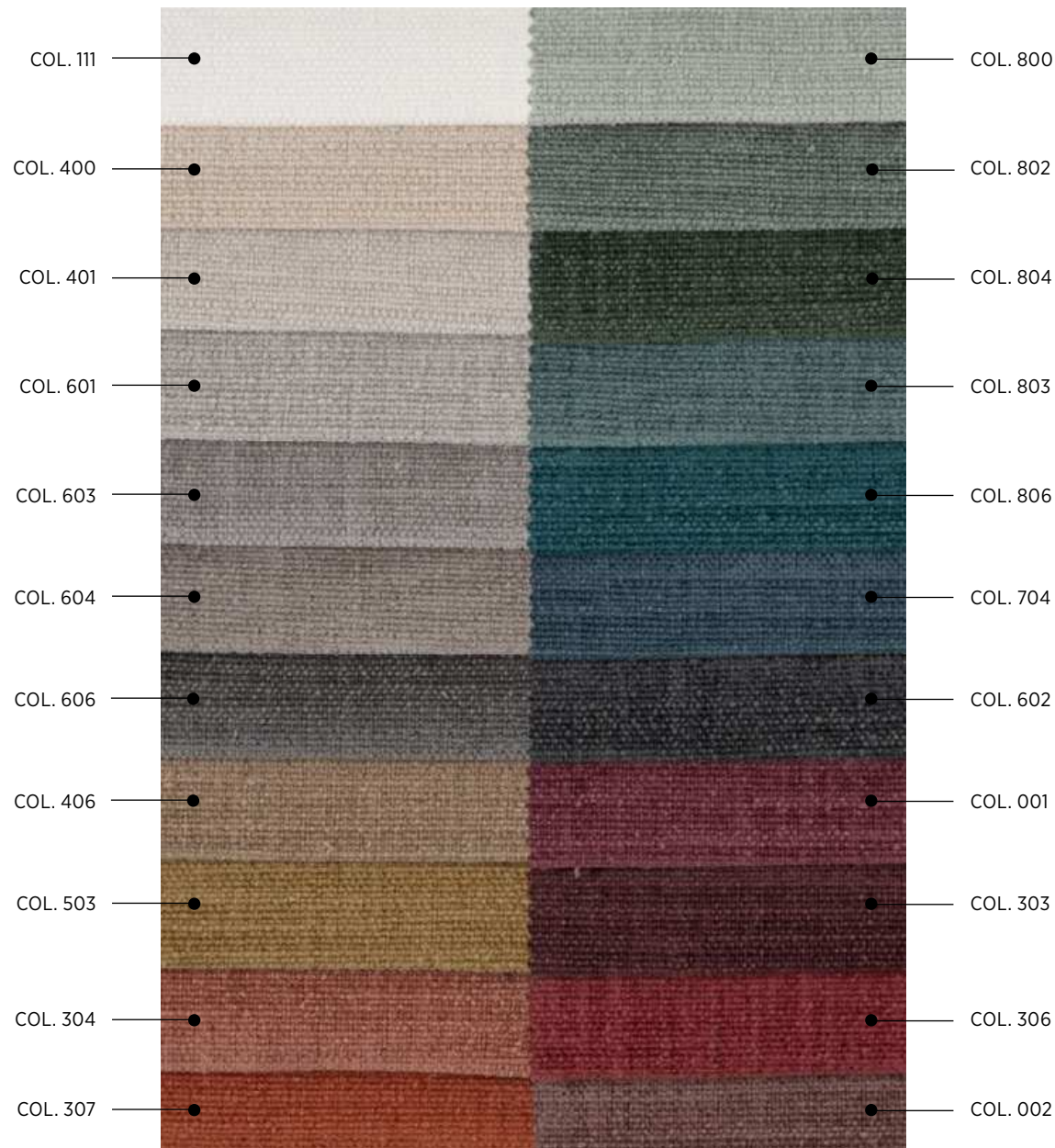
NUVOLE - 04254		CARATTERISTICHE TECNICHE Technical features	
Composizione Composition	95%PL 5%CO		
Altezza Width	140 cm		
UNI EN 1771			
Peso Height	g/m (± 4%)	910	
Res. all'abrasione "Martindale" Abrasion resistance ISO 12947-2	End point - >55.000 Cicli \ Cycles		
Resistenza al pilling Pilling resistance ISO 12945-2	4		
Res. allo scorcimento dei fili Seam slippage ISO 13956-2	mm	trama su ORLITO weft on HOFF	ordito su TRAMA warp on HOFF
Solidità del colore alla luce Colour fastness to artificial light ISO 105 B02			Degrado Colour change
Solidità allo sfregamento Colour fastness to rubbing ISO 105-X12	4 SECCO DRY	4 UMIDO WET	
Etichetta di manutenzione Care Label	 Non sgrassare / Do not scrape		
<small>3 COLORI SONO SOGGETTI A CAMBIAMENTI DI TONO TRA BAGNI DIVERSI COLOURS MAY VARY FROM LOT TO LOT</small>			
IRRESTRINGIBILE - NO-SHRINK IDROREPELENTE - WATER-REPELLENT SMACCHIABILE - STAIN CLEANABLE			
<small>Il produttore si riserva il diritto di modificare, in qualsiasi momento e senza preavviso, le specifiche del prodotto. The producer reserves the right to modify, at any moment and without notice, the technical specifications of their products.</small>			



Composizione 95% PL 5% CO

Modalità di lavaggio

Martindale 55.000 giri



PRIVILEGE cat. E



Composizione 95% PL 5% AC

Modalità di lavaggio

Martindale 80.000 giri

PLANETA • CACHEMIRE cat. E

IRRESTRINGIBILE

Cashmere 04258 100% PL	Composizione
140 ^{mic}	100% PL
g/m(±4%) 640	Fin
End point - 55.000	Max. allungamento "Martindale"
5	Resistenza al pilling
2 300	Resistenza all'abrasione PL
4 400	Resistenza all'abrasione PL
4	Stabilità del colore alla luce
4/5	Stabilità allo sfregamento
4	Stabilità all'abrasione
100% PL	Stabilità di riproduzione

Irrestringibile

Planeta 04361 100% PL	Composizione
140 ^{mic}	100% PL
g/m(±4%) 630	Fin
End point - 40.000	Max. allungamento "Martindale"
4	Resistenza al pilling
1 300	Resistenza all'abrasione PL
2 300	Resistenza all'abrasione PL
3/4	Stabilità del colore alla luce
4/5	Stabilità allo sfregamento
4	Stabilità all'abrasione
100% PL	Stabilità di riproduzione

Idrorepellente
Irrestringibile

Accademia del Pulito



PLANETA

IDROPELLENTE

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 40.000 giri

CACHEMIRE

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio
Non centrifugare

Martindale 35.000 giri



GALAXI cat. E

Soft Touch
 La mano morbida ed il tocco vellutato caratterizzano questi tessuti tendendo ad essere a gradoni.
 These qualities are characterized by a soft feel and velvety touch, a hand that is both rich and amazing.

Più nuovi più a lungo
 Facilitano da ripetere più questi tessuti si lavano in lavatrice a bassa temperatura, con uso ridotto di detersivo e asciugano molto velocemente.
 Tutto questo si traduce in risparmio energetico e in minor impatto ambientale.
 And new look for much longer
 So easy to keep clean and fresh, these fabrics can be machine washed at low temperature with the smallest amount of detergent and they also dry very quickly. In fact, this construction allows for reduced water and energy consumption and minimizes environmental impact.

Antibatterico Antiacaro
 I tessuti Easy & Luxury hanno le proprietà necessarie per essere considerati antimicrobici, anti-acaro, antibatterici, e per evitare maggiore igiene nell'ambiente domestico.
 Anti-bacterial Anti-mite
 Easy & Luxury fabrics have all the necessary properties to be considered anti-microbial, anti-bacterial, acaricide, ensuring the best result in the domestic hygiene.

Norme generiche di smacchiatura
 La macchia va tolta il prima possibile in modo che non abbia il tempo di penetrare nella fibra, tamponando senza sfregare. Eventuali macchie di olio e di grasso si tolgono più facilmente se si congelano, appena fatte, con sale, che va spazzolato via dopo aver assorbito completamente la parte grassa; quindi il segno rimasto sul tessuto va trattato con poca acqua e detergente neutro sfregando delicatamente con un panno morbido e pulito finché il tessuto non è completamente asciutto.
 In case of permanence della macchia o di altri si consiglia di lavare come da norma di manutenzione.

Stain removal instructions
 Promptly remove the stains. Blot gently without rubbing or brushing. Grease and oil stains can be more easily removed by first sprinkling talcum powder on the stain. Once the grease or oil has been absorbed by the powder, brush out the stain and then wipe with a damp cloth and neutral soap.
 Please note that these fabrics can be machine washed, as well, per the cleaning instructions.

Easy & Luxury
 semplicemente elegante



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 30.000 giri

ACTION cat. E

IGNIFUGO

ACTION

COMPOSIZIONE.....100% poliestere
 LARGHEZZA.....140 cm +/-3%
 PESO.....336 gr/ml +/-5%
 ABRASIONE MARTINDALE.....< 30.000 cicli
 SCORRIMENTO ALLA CUCITURA.....weft 30 mm / warp 3,0 mm
 FORZA DI RESISTENZA DEL COLORE.....dry 4-5 / wet 4-5
 RESISTENZA ALLA LACERAZIONE.....weft 59 N / warp 63 N
 RESISTENZA ALLA TRAZIONE.....weft 720 N / warp 1100 N
 RESISTENZA DEL COLORE ALLA LUCE.....4
 PILLING.....4-5
 NORME DI RESISTENZA AL FUOCO.....BS8851 PART 1 / EN1021-1 (sigarette)
 (A test: BSUL 117/2013, NFPA 260 Sigaretta test) CLASSE 1 IM art.10

APPLICAZIONE.....
 PULIZIA.....

Sono ammesse differenze di tonalità tra i lotti di produzione.
 I lavaggi frequenti possono indebolire il tessuto.
 Non pulire il tessuto con prodotti invasivi o non specifici.

IGNIFUGO
 Questo materiale è trattato con una speciale tecnologia con lo scopo di ridurre il rischio di incendi.
 La microfibra ACTION supera rigidi test di risposta al fuoco ed ottiene la più alta certificazione per i mobili imbottiti: la Classe 1 IM art. 10, per una maggiore sicurezza in tutti gli ambienti della casa.

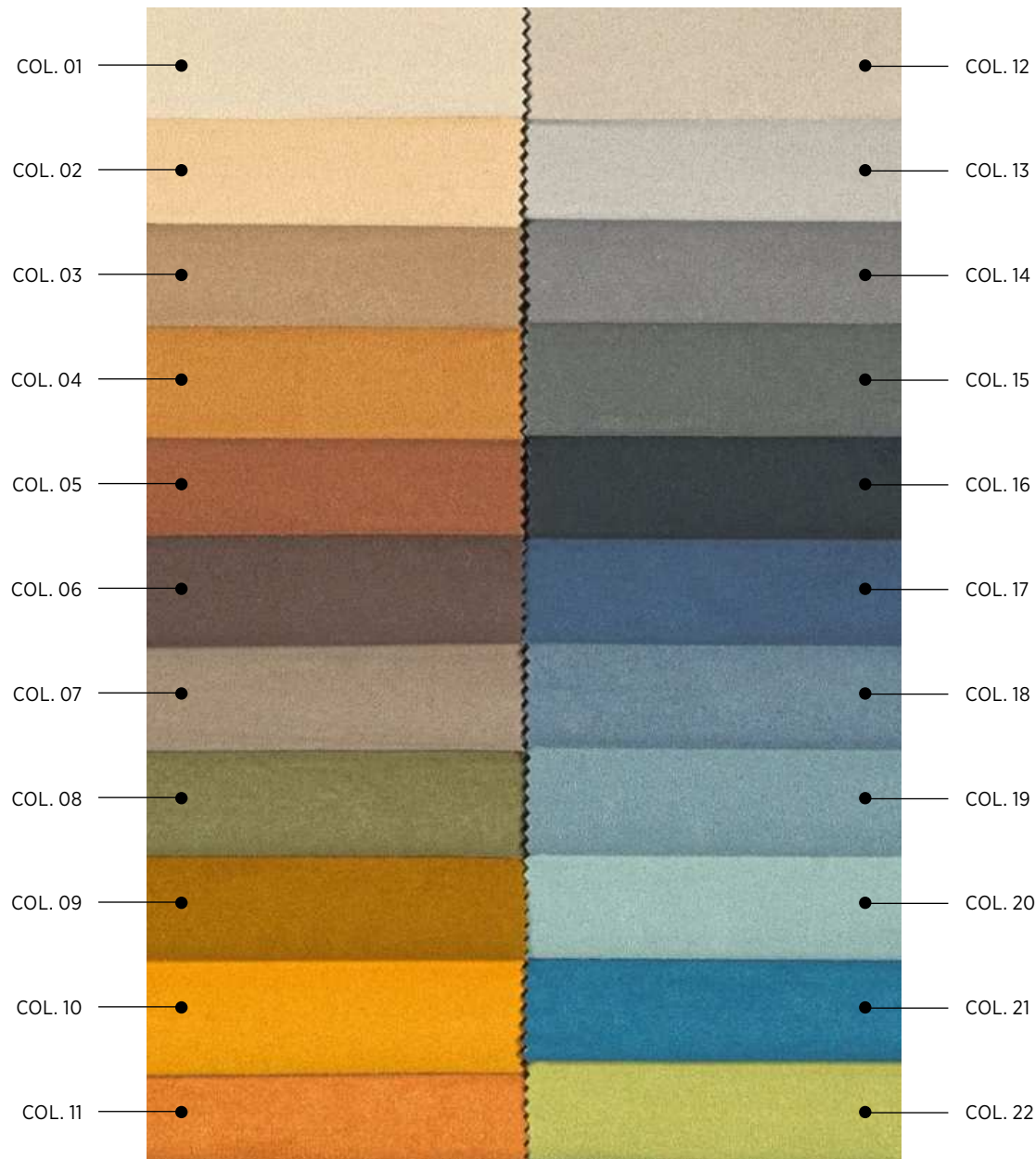
OEKO-TEX®
 STANDARD 100
 MADE IN ITALY



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale < 30.000 giri



MASH • STAX cat. E

RICICLATO

Mash 04433	100% PLR	Composizione
140 ^{cm}	UNI EN 1793	Alcorno
g/m(±4%) 685		Peso
End point - 40.000	ISO 14827-2	Res. all'abrasione "Martindale"
4/5	ISO 12943-2	Resistenza al pilling
4 mm	Trame su petto ISO 12936-2	Resistenza accorciamento (%)
3 mm	Trame su trame	Trame
4/5	Trame su petto ISO 12936-2	Stabilità del colore alla luce
4/5	4 cm ISO 105-B01	Stabilità allo sfregamento
4	Alcorno ISO 105-B02	Stabilità allo sfregamento
ISO 105-B01	Non restringere ISO 3758	Etichetta di manutenzione

Irrestringibile
100% Riciclato

Stax 09100	100% PLR	Composizione
140 ^{cm}	UNI EN 1793	Alcorno
g/m(±4%) 575		Peso
End point - 100.000	ISO 14827-2	Res. all'abrasione "Martindale"
4/5	ISO 12943-2	Resistenza al pilling
2 mm	Trame su petto ISO 12936-2	Resistenza accorciamento (%)
2 mm	Trame su trame	Trame
4/5	Trame su petto ISO 12936-2	Stabilità del colore alla luce
4/5	4 cm ISO 105-B01	Stabilità allo sfregamento
4	Alcorno ISO 105-B02	Stabilità allo sfregamento
ISO 105-B01	Non restringere ISO 3758	Etichetta di manutenzione

Irrestringibile
100% Riciclato

MASH

Composizione 100% PL riciclato

Modalità di lavaggio

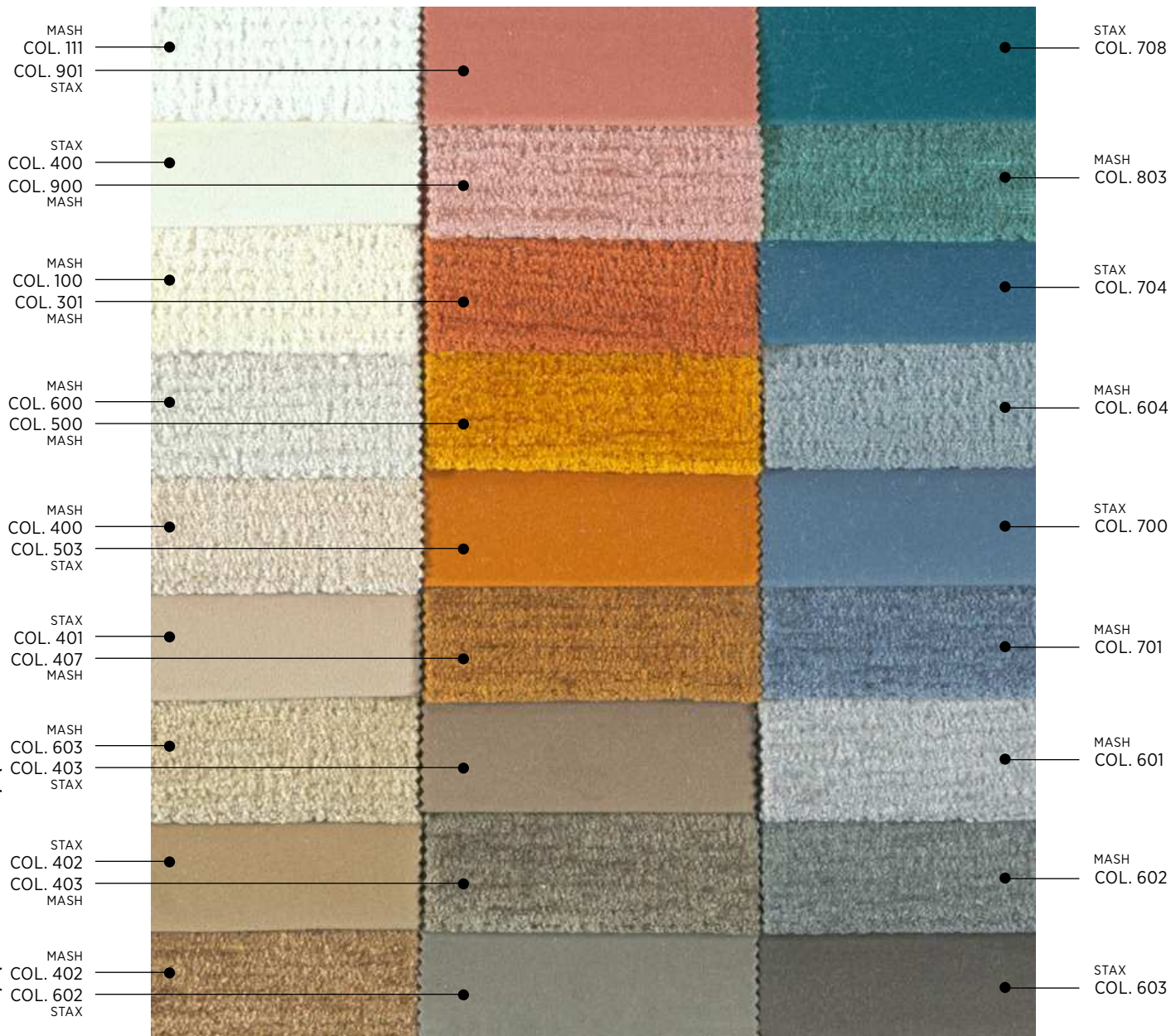
Martindale < 40.000 giri

STAX

Composizione 100% PL riciclato

Modalità di lavaggio

Martindale < 100.000 giri



PROGRESS • RESUEDE cat. E

RICICLATO

I tessuti RE-Cycle nascono dall'attenzione alla sostenibilità etica e ambientale.

I filati impiegati sono ottenuti da processi di riciclo e rigenerazione di scarti derivanti da lavorazioni tessili piuttosto che da vecchi capi di abbigliamento o materiali plastici di uso comune altrimenti destinati ad essere smaltiti come rifiuti.

Si tratta di procedimenti meccanici accomunati dal bassissimo impatto ambientale che non snaturano le qualità proprie delle fibre tessili e dei semifiorati.

Con i tessuti RE-Cycle si contribuisce a:

- ridurre sensibilmente la produzione di rifiuti
 - ridurre l'inquinamento
 - ridurre il consumo di acqua
 - ridurre l'utilizzo di pesticidi
 - ridurre l'utilizzo di sostanze chimiche e coloranti
 - ridurre la produzione di CO2
 - ridurre il consumo di materie prime
 - ridurre l'utilizzo di risorse energetiche senza incidere sulla qualità e l'innovazione stilistica dei prodotti.
- Grazie per avere scelto un tessuto RE-Cycle

RE-Cycle branded fabrics are the result of a particular attention to ethical and environmental sustainability.

The yarns used are obtained from recycling and regeneration processes of waste material deriving from textile processes, from old clothing or from plastic materials of common use destined to be disposed as unsorted waste.

These are mechanical processes with a very low environmental impact that do not distort the qualities of textile fibers and semi-finished products.

RE-Cycle branded fabrics help reducing:

- the quantity of waste
 - the pollution level
 - the water consumption
 - the use of pesticides
 - the use of chemical and dyeing substances
 - the production of CO2
 - the raw material consumption
 - the use of energy resources.
- All without affecting the quality and stylistic innovation of the products.
- Thanks for choosing RE-Cycle fabrics



Composizione 100% PL Riciclato

Modalità di lavaggio

Martindale

Resuede > 40.000

Progress > 30.000

PROGRESS COL. 002		PROGRESS COL. 053
COL. 020		RESUEDE COL. 053
PROGRESS		PROGRESS COL. 074
RESUEDE COL. 025		RESUEDE COL. 074
COL. 081		PROGRESS COL. 015
RESUEDE		RESUEDE COL. 015
PROGRESS COL. 056		PROGRESS COL. 024
COL. 038		RESUEDE COL. 019
PROGRESS		PROGRESS COL. 062
RESUEDE COL. 050		RESUEDE COL. 024
COL. 062		PROGRESS COL. 030
RESUEDE		RESUEDE COL. 030
PROGRESS COL. 101		
COL. 068		
PROGRESS		
RESUEDE COL. 101		
COL. 068		
RESUEDE		
PROGRESS COL. 094		
COL. 088		
PROGRESS		
RESUEDE COL. 032		
COL. 023		
RESUEDE		
PROGRESS COL. 035		
COL. 044		
PROGRESS		
RESUEDE COL. 035		
COL. 044		
RESUEDE		
PROGRESS COL. 063		
COL. 010		
PROGRESS		
RESUEDE COL. 076		
COL. 043		
RESUEDE		

TAPAS cat. E

IGNIFUGO

TAPAS

COMPOSIZIONE 100% poliestere
 LARGHEZZA 140 cm +/- 3%
 PESO 510 gr/ml +/- 5%
 ABRASIONE MARTINDALE < 50.000 cicli
 SCORRIMENTO ALLA CUCITURA weft 2,5 mm / warp 3,0 mm
 FORZA DI RESISTENZA DEL COLORE dry 5 / wet 5
 RESISTENZA ALLA LACERAZIONE weft 258,2 N / warp 163,9 N
 RESISTENZA ALLA TRAZIONE weft 2121 N / warp 1599 N
 RESISTENZA DEL COLORE ALLA LUCE 4
 PILLING 5
 NORME DI RESISTENZA AL FUOCO SOFRESI - BMT 1 / EN1021-1 (leggero)
 CA-tech: BUL 117/2013, NFPA 260 (coperta letto) - CLASSE 1 M art. 10

APPLICAZIONE: 

PULIZIA: 

Sono ammesse differenze di tonalità tra i lotti di produzione.
 I lavaggi frequenti possono indebolire il tessuto.
 Non pulire il tessuto con prodotti inattivati o non specifici.





IGNIFUGO
 Questo materiale è trattato con una speciale tecnologia con lo scopo di ridurre il rischio di incendi.
 Il tessuto TAPAS supera rigidi test di risposta al fuoco ed ottiene la più alta certificazione per i mobili imbottiti: la Classe 1 IM art. 10, per una maggiore sicurezza in tutti gli ambienti della casa.



Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 

Martindale < 50.000 giri



CATEGORIA **F**

ZEN cat. F



Composizione 58% AC - 42% PES

Modalità di lavaggio 

Martindale 35.000 giri

GRACE

RIGA • UNITO • FIORE

cat. F



Composizione 100% PL


Modalità di lavaggio 
Non centrifugare

Martindale 20.000 giri

CAMILLE DAMASCO • UNITO RIGA • FIORE

cat. F

Composizione 50% PL - 46%
FILAMENTI DI PL - 4% A.F.

Modalità di lavaggio 
Non centrifugare

Martindale 15.000 giri



STREET • URBAN TRAFFIC • ROAD

cat. F

STREET

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio 30

Martindale 40.000 giri

URBAN

Composizione 25% CO - 75% PL

Modalità di lavaggio 30

Martindale > 100.000 giri

TRAFFIC

Composizione 35% CO - 65% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 30.000 giri

ROAD

Composizione 55% CO - 45% PC - RICICLATO

Modalità di lavaggio 30

Martindale 40.000 giri



CRUISE • SHABBY BATIQUE • TAILOR

cat. F

CRUISE

Composizione 67% PL RICICLATO - 24% PC - 9% CO

Modalità di lavaggio

Martindale 50.000 giri

SHABBY

Composizione 58% PL - 42% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 40.000 giri

BATIQUE

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale 25.000 giri

TAILOR

Composizione 100% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 120.000 giri



LEGEND cat. F

RICICLATO

LEGEND		SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET	
COMPOSIZIONE / COMPOSITION	100% PL riciclato		
ALTEZZA / WIDTH	140 CM +/- 3%		
PESO / WEIGHT	800 G/ML +/- 5%		
SOLIDITÀ DEL COLORE / COLOUR FASTNESS			
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO A SECCO / DRY RUBBING FASTNESS	≥ 4/5		
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO AD UMIDO / WET RUBBING FASTNESS	≥ 3/4		
SOLIDITÀ ALLA LUCE / FASTNESS LIGHT	≥ 4/5		
TEST FISICI / PHYSICAL TEST			
PILLING	EN ISO 12945-2	≥ 4	
RESISTENZA ALL'ABRAZIONE / ABRASION RESISTANCE	EN ISO 12947-2	≥ 50.000 giri/subs	
REAZIONE AL FUOCO / FIRE BEHAVIOR			
BS 5852-1:1979	CIGARETTE	PASS	
BS 5852-1:1979	MATCH	PASS ON FH FOAM 35 KG/M ³	
CALIFORNIA BULLETIN TB 117:2013	PASS		
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE / CARE INSTRUCTIONS (ISO 15911)			
 UTILIZZARE SOLAMENTE DETERGENTI DELICATI / USE ONLY MILD DETERGENTS STIRARE SUL ROVESCIO / IRONING ON THE BACK SIDE NON STROZZARE / DO NOT WRING NON STROFINARE SUL DENTRO / DO NOT RUB THE FACE SIDE			
<small>I valori riportati si riferiscono ai campioni da noi testati e potrebbero essere suscettibili di leggere variazioni da partita a partita / The results refer to the tested samples and may slightly vary from batch to batch.</small>			



Composizione 100% PL Riciclato

Modalità di lavaggio     

Martindale > 50.000 giri








TUDOR cat. F

RICICLATO

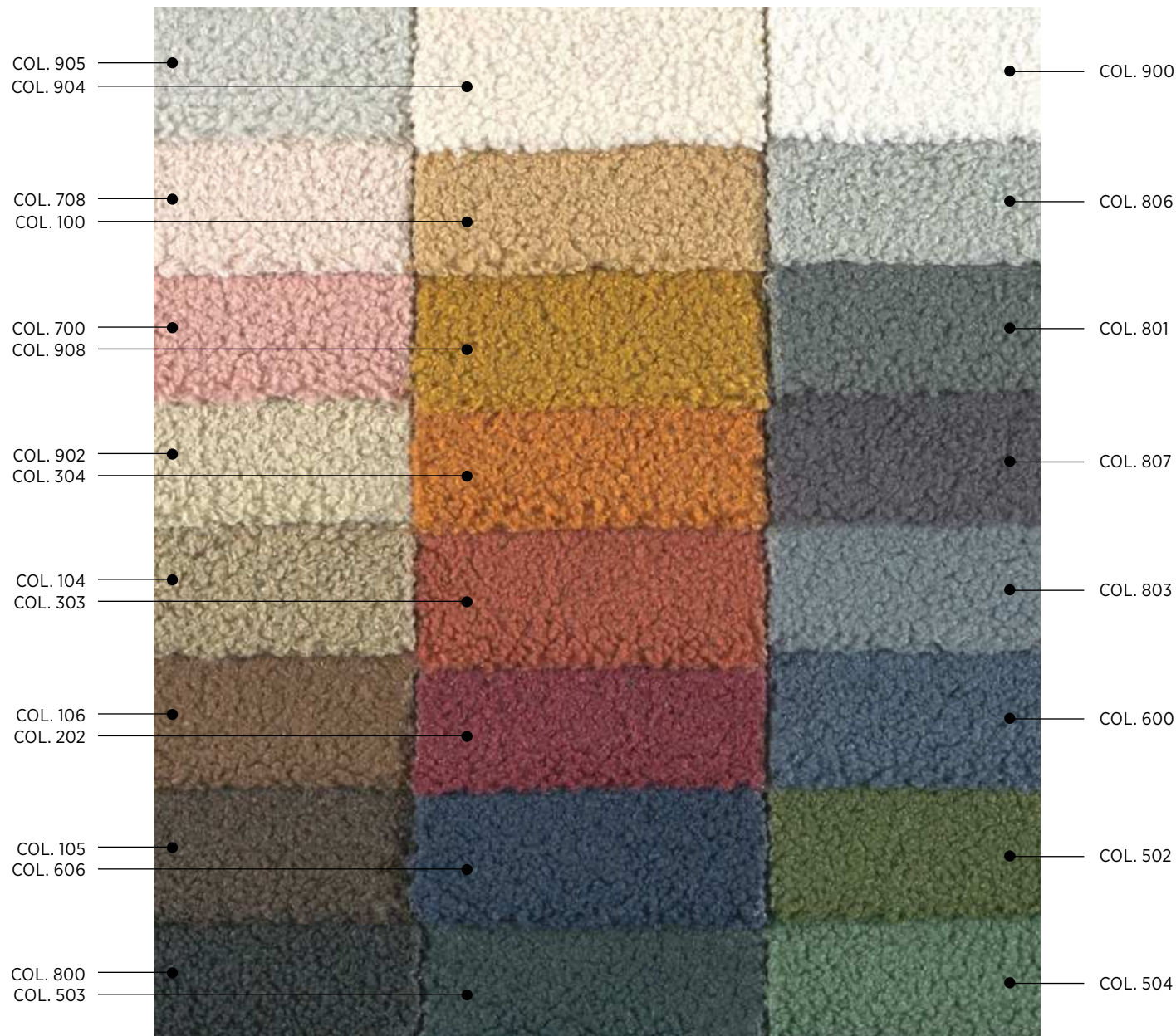
TUDOR		SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET	
COMPOSIZIONE / COMPOSITION	100% PL riciclato		
ALTEZZA / WIDTH	140 CM +/- 3%		
PESO / WEIGHT	700 G/ML +/- 8%		
SOLIDITÀ DEL COLORE / COLOUR FASTNESS			
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO A SECCO / DRY RUBBING FASTNESS	≥ 4/5		
SOLIDITÀ ALLO SFREGAMENTO AD UMIDO / WET RUBBING FASTNESS	≥ 4		
SOLIDITÀ ALLA LUCE / FASTNESS LIGHT	≥ 5		
TEST FISICI / PHYSICAL TEST			
PILLING	EN ISO 12945-2	≥ 4	
RESISTENZA ALL'ABRASIONE / ABRASION RESISTANCE	EN ISO 12947-2	≥ 80.000 giri/500 point rubs	
REAZIONE AL FUOCO / FIRE BEHAVIOR			
BS 5852 11979	CIGARETTE	PASS	
CALIFORNIA BULLETIN TB 117:2013		PASS	
ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE / CARE INSTRUCTIONS (ISO 3158)			
    	NON STREZZARE / DO NOT WRING NON STROFINARE SUL DENTRO / DO NOT RUB ON THE REVERSE SIDE		
<small>I valori riportati si riferiscono ai campioni da noi testati e potrebbero essere suscettibili di leggere variazioni da partita a partita / The results refer to the tested samples and may slightly vary from batch to batch.</small>			
<small>REV. N. 00 DEL 18/1/2021</small>			



Composizione 100% PL Riciclato

Modalità di lavaggio     

Martindale > 80.000 giri



FANTASY • CITY

Composizione

30% PL - 28% CO Ric. - 14% PC - 12% VI - 11% WO - 5% LI

Modalità di lavaggio

Martindale > 20.000 giri

TUDOR • YORK

Composizione

Tudor 100% PL Ric.
York 97% PL - 3% VI

Modalità di lavaggio

Martindale

Tudor > 80.000 giri
York > 30.000 giri

FUSION • LEGEND

Composizione

Fusion 42% PL - 21% CO (11% Ric.) - 19% PC - 18% WO
Legend 100% PL Ric.

Modalità di lavaggio

Martindale

Fusion > 25.000
Legend > 50.000

LOOK

Composizione 59% CO - 41% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 25.000

FANTASY
COL. 005

FANTASY
COL. 004

LEGEND
COL. 902

FUSION
COL. 010

FUSION
COL. 015

LEGEND
COL. 503

LEGEND
COL. 802

TUDOR
COL. 503

TUDOR
COL. 807

YORK
COL. 035

YORK
COL. 032

CITY
COL. 005

CITY
COL. 004

LOOK
COL. 003

LOOK
COL. 027

FANTASY • CITY

Composizione

30% PL - 28% CO Ric. - 14% PC - 12% VI - 11% WO - 5% LI

Modalità di lavaggio

Martindale > 20.000 giri

TUDOR • YORK

Composizione

Tudor 100% PL Ric.
York 97% PL - 3% VI

Modalità di lavaggio

Martindale

Tudor > 80.000 giri
York > 30.000 giri

FUSION • LEGEND

Composizione

Fusion 42% PL - 21% CO (11% Ric.) - 19% PC - 18% WO
Legend 100% PL Ric.

Modalità di lavaggio

Martindale

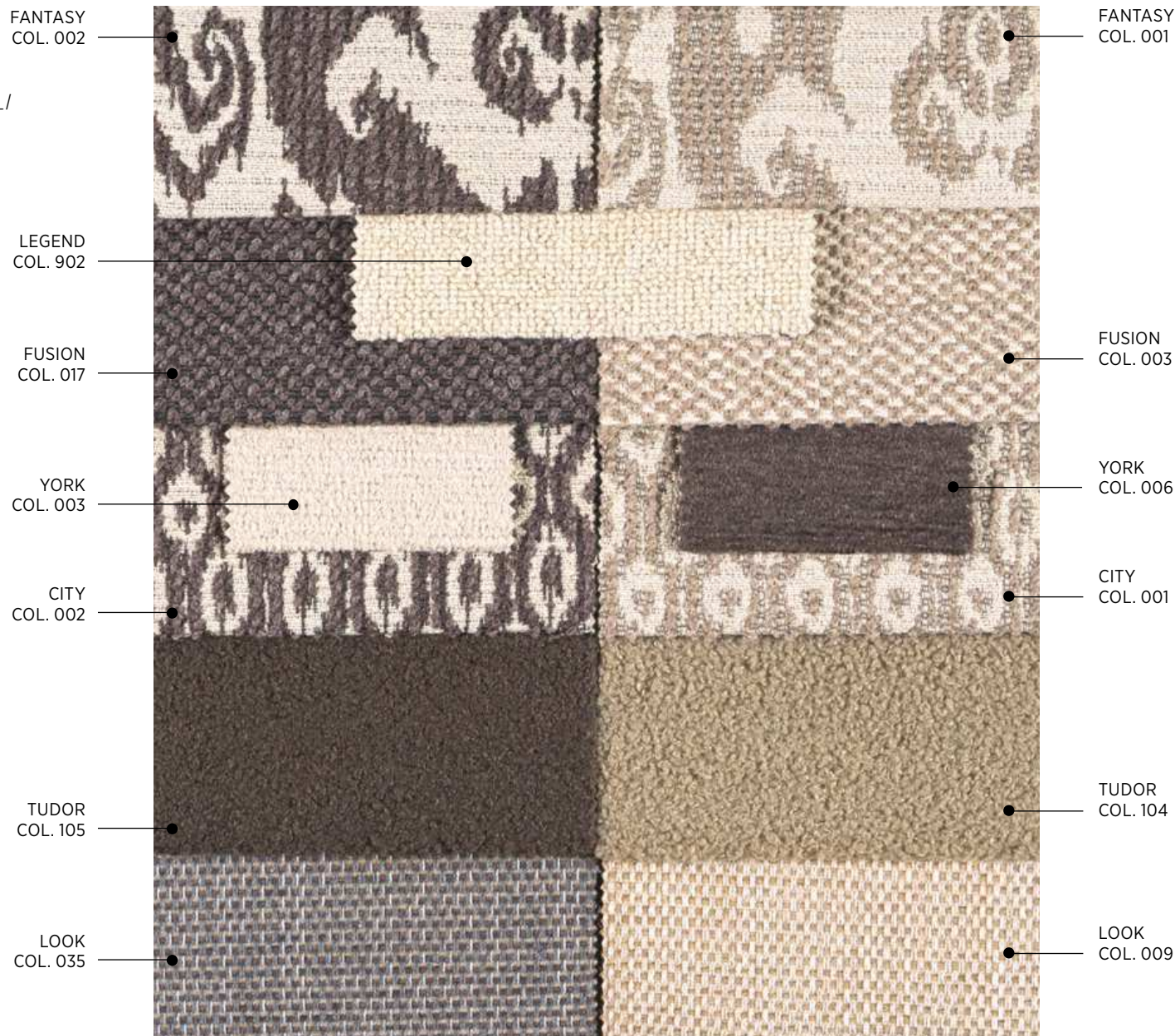
Fusion > 25.000
Legend > 50.000

LOOK

Composizione 59% CO - 41% PL

Modalità di lavaggio

Martindale > 25.000



PELLI

SUPER cat. 1

Pelle di origine europea conciata al cromo - Chrome tanned cow hides with european origin
 Spessore / Thickness: 1,0/1,2 mm
 Media / Average: 5 m2

Articolo con stampa Uruguay e aspetto semilucido - Article with Uruguay emboss, semi-gloss appearance

 Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole
Avoid to place the leather as direct sun light or heat source

 Pulire con panno umido e sapone neutro
Clean with a lightly damp cloth and neutral soap

 Resistenza al fuoco
Fire Treatment
EN 1821-1:2006 (TB 117:2013)

 REACH

PASS

 Non idrodinamizzare
Do not sun



EXTRA cat. 2

Pelle di origine europea conciata al cromo - Chrome tanned cow hides with european origin
 Spessore / Thickness 1.3/1.5 mm
 Media / Average 3 m²

Articolo con stampa di fiore e aspetto opaco - Article with flower emboss and matt finish

Evitare l'esposizione diretta alla luce e al sole/calore
Avoid to place the material directly in front of sun light or heat sources.

Pulire con panno umido e sapone neutro
Clean with a wet/damp cloth and neutral soap.

Non strofinare
Do not rub.

Resistenza al fuoco - Fire Treatment
In 1021-1-2006 | TB 117-2013

F.A.S.S.



TOP cat. 2

Pelle di origine europea conciata al cromo - Chrome-tanned cow hides with european origin
 Spessore / Thickness: 1,2/1,4 mm
 Media / Average: 3 m²
 Articolo con mano molto morbida, grana naturale e tatto cereo - Article with very soft hand, natural grain and wax touch

 Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole/calore
 Avoid to place the leather in direct sun light or heat sources

 Pulire con panno umido e sapone neutro
 Clean with a lightly damp cloth and neutral soap

 Resistenza al fuoco
 Fire Treatment
 EN 1021-1:2009 / TB 117:2013

 Non strofinare
 Do not rub

 REACH

PASS



MODALITÀ DI LAVAGGIO



Lavare solo a mano / Hand wash only



Lavare a temperatura non superiore a 30°
/ Wash at max. temp. 30°



Lavare a temperatura non superiore a 30° e azione meccanica molto ridotta / Wash at max. temp. 30° and with reduced mechanical action



Lavare a temperatura non superiore a 40°
/ Wash at max. temp. 40°



Lavare a temperatura non superiore a 40° e azione meccanica molto ridotta / Wash at max. temp. 40° and with reduced mechanical action



Lavare a temperatura non superiore a 60°
/ Wash at max. temp. 60°



Lavare a temperatura non superiore a 60° e azione meccanica molto ridotta / Wash at max. temp. 60° and with reduced mechanical action



Non lavare in acqua / Do not wash in water



Non centrifugare / Wash without tumble dry



Non candeggiare / Do not use bleach



Stirare a basse temperature / Iron at low temperatures



Stirare a medie temperature / Iron at medium temperatures



Stirare ad alte temperature / Ironed at high temperatures



Pulire con panno / Clean with cloth



Stirare a rovescio a basse temperature / Iron on reverse side and at low temperatures



Non stirare / Do not iron



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solvente
/ Dry clean with any solvent



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il tricloroetilene / Dry clean with any solvent, trichloroethylene excluded.



Lavare a secco con qualsiasi tipo di solventi, escluso il triclo roetilene e ciclo delicato. Non lavare a secco presso lavanderie automatiche a gettone / Dry clean with trichloroethylene and delicate wash. Do not dry clean at coin laundries.



Non lavare a secco / Do not dry clean



Asciugare in posizione orizzontale
/ Hang up in horizontal position



Stendere senza aver strizzato / Hang up without squeezing



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo
/ Tumble dry



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo e temperatura ridotta / Tumble dry at reduced temperature



Asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo e temperatura normale / Tumble dry at normal temperature



Non asciugare con asciugabiancheria a mezzo rotativo
/ Do not tumble dry



Asciugare appeso all'ombra
/ dry hanging in the shade

COMPOSIZIONE TESSUTI

Codice

WO	Lana	Wool
WP	Alpaca	Alpaca
WL	Lama	Lama
WK	Cammello	Camel
WS	Kashmir	Kashmir
WM	Mohair	Mohair
WA	Angora	Angora
WG	Vigogna	Vicuna
WY	Yack	Yak
WU	Guanaco	Guanaco
WB		Beaver
WT		Otter
HA	Pelo o crine	Hair
SE	Seta	Silk
CO	Cotone	Cotton
KP	Kapok	Kapok
LI	Lino	Flax
CA	Canapa	True hemp
JU	Juta	Jute
AB	Abaca	Abaca (Manila hemp)
AL	Alfa	Alfa
CC	Cocco	Coir (coconut)
GI	Ginestra	Broom
RY	Rayon	Rayon
PES	Poliestere	Polyester
PVC	Polivinilcloruro	Polyvinylchloride

Codice

KE	Kenaf	Kenaf (Hibiscus hemp)
RA	Ramiè	Ramie
SI	Sisal	Sisal
SN		Sun
HE		Henequen
MG		Maguey
AC	Acetato	Acetate
AG	Alginica	Alginate
CU	Cupro	Cupro
MD	Modal	Modal
PR	Proteica	Protein
TA	Triacetato	Triacetate
VI	Viscosa	Viscose
PC	Acrilica	Acrylic
CL	Chlorofibra	Chlorofibre
FL	Fluorofibra	Fluorofibre
MA	Modacrilica	Modacrylic
PA	Poliammidica	Nylon
PL	Poliestere	Polyester
PE	Polietilenica	Polyethylene
PP	Polipropilenica	Polypropylene
PB	Poliureica	Polycarbamide
PU	Poliuretanic	Polyurethane

Codice

VY	Vinilal	Vinylal
TV	Trivinilica	Trivinyll
EL	Gomma	Elastodiene
EA	Elastan	Elastane
GL	Vetro tessile	Glass fibre
ME	Metallo	Metal
	Metallica	Metallic
	Metallizzata	Metallised
AS	Amianto	Asbestos
PI	Carta tessile	Paper

Denominazioni Particolari

IWS	Pura lana vergine	Pure virgin wool
WV	Lana vergine	Fleece wool
AF	Altre fibre	Other fibres
HL	Misto lino	Cotton linen Union
TR	Residui tessili	Textile residues
	O composizione	or unspecified
	Non determinata	composition
TS	Tessuti stratificati	Laminated cloth
SC	Sintetico	Synthetic